

# POSTĘP ROLNICZY.

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla Górnego Śląska.

Przedpłata kwartalna wynosi w Prusach na pocztach 8 marki; w Królestwie Polskiem i Rosyi rocznie 8 rs.; w Austrji 8 zlr.

W Warszawie główny skład w księgarni pp. Gebethner i Wolff.

Rękopism nie zwracamy.

Wychodzi co sobotę w Bytomiu, (Beuthen O.-S.)

pod redakcją

Stanisława Przynicznyńskiego.

Za ogłoszenia płaci się od wiersza petitowego lub od zajętogo takiegoż miejsca 20 fen.

Listy adresować należy: Redakcyja lub Ekspedycyja „POSTĘPU ROLNICZEGO“ w Bytomiu (Beuthen O.-S.)

Nr. 27.

Bytom (Beuthen O.-S.) dnia 9 lipca 1881.

Rok V.

„Postęp rolniczy“ można jeszcze zapisywać. Przedpłata kwartalna na pocztach wynosi 3 marki — w Galicyi 3 flr. — w Królestwie Polskiem 2 rs.

Biada rolniczemu państwu. gdzie rozum i pieniądz od roli stronić muszą. Ruina całego społeczeństwa jest tam konieczną, a czy nie mamy dziś tego przykładu w Niemczech?

Fakt powyższy dla Niemiec powinien być donioślejszym, gdyż płody niemieckiego przemysłu z zachodem dla posuniętej o wiele wyżej od Niemiec kultury, z wschodem, dla zamkniętej granicy współzawodniczyć nie mogą i na konsumpcyja krajową są wskazane.

## VIII.

Artykuły o systemie kredytowym wywołały rozmaite dysputy, — a i takie, — za wiele będzie pieniędzy. — Liczymy. — Jeżeli więc n. p. w Królestwie Polskiem więksi właściciele ziemscy dostaną do 2% szacunku pożyczki, ponieważ około 80 milionów rubli mają już pożyczek w listach zastawnych, to uczyni:

właściciele więksi ziemscy	40 milion.
właścianie	40 „
miasta	40 „
amelioracye	20 „

140 milionów.

1) Na samą amelioracyja ziemi, ażeby chociaż wyrównała dolnemu Śląskowi, potrzeba po sto rubli na morgę, a że jest 36 milionów morgów, zatem potrzeba trzy miliardy sześćset milionów.

2) We Francyi, podług sławnego projektu Frecineta, dzisiejszego prezesa ministrów, potrzeba na komunikacye lądowe i wodne, koleje żelazne, kanały itd. przeszło 5 milionów; — Królestwo jest mniejsze, ale za to wszystkiego prawie brak. bądźmy skromni i liczmy tylko 2 milion. (Narody ubogie potrzebują więcej monet, jak bogate.)

3) Zatem do dzisiejszych obiegowych pieniędzy przyszłoby 140 milionów, a potrzeby gwałtowne, konieczne, podług powyższego rachunku, przeszło 5 milionów.

4) W Rosyi banknotów bezprocentowych rządowych jest przeszło 1 miliard i to jedyny kapitał obiegowy, obrotowy, pracujący, bo listy zastawne likwidacyjne akcyje i wszelkie inne papierowe pieniądze procentowe, rzadko kiedy są w obiegu. Z tych pieniędzy pewna kwota pracuje w królestwie Polskiem. Jest to na Rosyja i Królestwo za mały kapitał obiegowy. Francya podług ekonomistów ma mieć w samych kruszczach przeszło 3 miliardy w obiegu, w dodatku wielka liczba papierowych pieniędzy, rozgałęziony system wekslowy, a to wszystko za mało.

Pieniądze rządowe rosyjskie spadają w kursie za granicą, trzeba więc utworzyć w każdym kraju dodatek nowego czynnika obiegowego.

System szkocki, wolne banki dostarczają wprawdzie czynnika, pieniędzy obiegowych, ale nie przedstawiają tej pewności, co instytucye kredytowe ziemskie i miejskie. Publiczność ma tylko do takich pieniędzy zaufanie, które same tworzy, uchwalili i któremi sama rządzi, kontroluje. Bogactwa są niezmiernie w ziemi, w lasach, w przemyśle, w handlu, tylko je rozwijać, poruszyć należy.

Z tego wniosku łatwo rachunek zrobić dla Austro-Węgier, Prus itd.

5) Nauka skarbowości uczy:

„Przy wydawaniu pieniędzy papierowych zaufanie ogólne jest o wiele silniejszą podstawą, niż wszystkie najsubtelniejsze obliczenia“.

Pieniądze papierowe wydawane przez towarzystwa kredytowe ziemskie i miejskie, w myśl wniosku mogą mieć tylko jak największe zaufanie, jak na kruszczach oparte, które zwykle znikają.

a) Wartość monety papierowej opiera się: a) na ilości, b) na potrzebie monety w ogóle.

Potrzeby mamy wielkie, miliardowe, a ilość przez nasz wniosek wymieniona jest bardzo mała, potrzebujemy przeszło pięć miliardów, a pragniemy tylko pożyczki do 140 milionów, które w lat kilka po kraju rozszłyby się, a więc nie naraz. Jestto więc suma mała i pieniędzy nie za wiele, ale za mało jeszcze będzie.

Taka pożyczka, taki kredyt, może tylko wszystkim przynosić wielkie korzyści.

6) Wnósmy dalej, ażeby od każdej pożyczki odciągnąć 10 proc. na utworzenie banków dla klas pracujących, a nie posiadających własności ziemskich i miejskich, a sposobem darowizny pro publico bono. Banki ludowe trzeba zasilać, rozpowszechnić, utrwalić.

b) ażeby od każdej pożyczki sposobem darowizny przeznaczyć 10 proc. na oświatę zakłady naukowe, zfundowanie towarzystw zabezpieczenia życia, od ognia, gradobicia itd.

c) ażeby dostający pożyczki w ten sposób odpłacili: rocznie dwa od sta na amortyzacyja, jedną czwartą na administracyja i jeden od sta na oświatę.

Zważywszy smutne położenie kraju, odpłata na amortyzacyja mogłaby nastąpić dopiero po trzech latach.

„Nauka bezpłatna i obowiązkowa“, to najlepszy program przeciwko socyalistom i nihilistom.

7) Nasz wniosek nie narusza listów zastawnych akcyi, słowem pieniędzy procentowych one owszem pójdą w górę przy powiększeniu się kapitału obiegowego, przy podwyższeniu wartości własności ziemskich i miejskich.

Istniejące towarzystwa kredytowe ziemskie i miejskie należy potężyć i dodać do nich nowe wydziały dla nowych pożyczek, dalszy rozwój nastąpi według woli interesowanych, wszystko postępować, ulepszać się musi.

8) Nasz wniosek zasila tylko w małej ilości potrzeby kraju nowym czynnikiem obiegowym, i tym sposobem daje pomoc właścicielom ziemskim i miejskim, i klasom pracującym, bo pieniądze przez nas proponowane schować nie można, trzeba nimi pracować, a ztąd wszyscy będą mieli korzyść. Wszystkie dotychczasowe systematy użyły się, szkodliwymi, bankructwo i nędza okazuje się coraz bardziej w całej swej okropności.

9) Wybawienia z nędzy oczekujemy tylko od utworzenia stósownych dla nas instytucyi kredytowych. Kredyt jest dość wielką potęgą, z której wielkie korzyści odnosić można. Kredyt był u nas dotąd postrachem, zniszczeniem, wywłaszczeniem, — starajmy się uczynić z niego tem, czem jest w Francyi, w Anglii, wielką siłą pomocniczą w gospodarstwie społecznem dla dobra narodów i jednostek. Kwestyja to łatwa, zdrowy rozum i trochę pracy wystarczą do jej zrozumienia. — „Powinniśmy się starać o polepszenie

doli kraju, bez względu kiedy i czy wola Wszehmocnego ukoronuje nasze usiłowania.“

10) W Anglii w celu ułatwienia przesyłek pieniężnych postanowiono tr. wydawać przekazy od 2½ szilinga do jednego funta szterlingów. Przekazy te będzie poczta wydawać i portoryum jest bardzo tanie.

Oto znów nowy kapitał obiegowy.

Marki pocztowe, stemple, czyli marki przy wekslach używane, służą już prawie wszędzie jako moneta zdawkowa, do przesyłek pocztowych, sumy te ciągle wzrastają, każdy te marki bierze i jest zadowolony, że ma taką monetę.

Za granicą pieniądze te nie mają żadnej wartości, nikt ich nie weźmie, a jednakowoż jak wielkie oddają krajowi przysługi?

Jest to więc także kapitał obiegowy, miejscowy (lokalny). Suma tego kapitału wzrasta ciągle w miliony i tylko powiększać się będzie.

Prusy winny swój wielki i szybki rozwój poczt p. Stephanowi, który będąc niskim urzędnikiem pocztowym w małym miasteczku, myślał nad ulepszeniami poczt, opracował projekt, oddał go rządowi, który się na nim poznał, powołał na wyższy urząd i wykonanie polecił. Dziś jest naczelnikiem poczt i Ekscelencyją, prace jego przynoszą krajowi wielkie, nieobliczone korzyści, ciągle postęp, i Prusy mają dziś po Anglii najlepiej urządzone poczty.

Marki pocztowe i wekslowe nie wydały wcale wojny przeciwko kruszczom, procentom — i pracują pomocniczo w maszynie obracającej interesa kraju, są kapitałem obiegowym.

Pieniądze przez nas proponowane lepszą mają podstawę, i także korzystnie dla krajów pracować mogą.

## Czy pojenie krów pomnaża ilość i dobroć mleka?

Wychodząc z tej zasady, iż im więcej krowy piją, tem więcej i lepsze dają mleko — wielu gospodarzy różnie radzi wzbudzenie pragnienia u krów dojnych. Między innymi radzono — i to jako rzecz nader łatwą, taną i prostą, — poić krowy wodą chlebową: to jest chleb upieczony zwyczajnym sposobem, suszy się na piecu dopóki tak nie wyschnie, że się da mleć na mąkę, i tą zaprawia się woda. Pomijając ten sposób, jako na wielką skalę niedorzeczny, zamierzam się tu zastanowić nad tem ważnym pytaniem, wielokrotnie podawanem, a dotąd zupełnie nie wyjaśnionem, czyli drażnienie pragnienia, celem powiększenia mlęczności krów, jest rzeczywiście dobrem, lub nie?

Mleko, uważane pod względem gospodarskim nie zaś chemicznym, składa się z tłuszczu, pierwiastku serowego i wody. Z tłustości tworzy się śmietana; podczas jej wydzielania odłącza się także część wody a sér w postaci mleka zsiadłego pozostaje. Ilość i jakość każdej z tych składowych części mleka, pochodząc od rodzaju, paszy, zawisa niejako od woli gospodarza. I tak, jeżeli główny dochód jego z mleka stanowi masło, starać się winien, aby jak najwięcej wydawało śmietany a ta była tłustą; gdzie mleko zwykle na sér się przerabia, jak się rozumie, im więcej zawiera pierwiastku serowego, tem bardziej celowi odpowiada; nakoniec, gdzie się sprzedaje wprost z obory surowe, np. pod wielkimi miastami, tam



już tylko chodzi o największą jego ilość; w ogólności zaś, im jest wodnistejsze, tem go więcej krowy dają.

Każdy z tych trzech celów osiąga się za pomocą stósownej paszy. A więc, inaczej winien utrzymywać krowy gospodarz, któremu zależy na posiadaniu wiele masła, inaczej gdy sêr robi, a nakoniec zupełnie inaczej tam, gdzie surowe mlêko się sprzedaje.

Jak wiadomo, jedne gatunki pokarmu więcej działają na utworzenie masła, drugie na większą obfitość w mlêku pierwiastku sêrowego. Na wodnistość zaś onegoż, a następnie większą ilość, największy ma wpływ wielość napoju.

Dla tego kto sprzedaje mlêko snrowe starać się może wzbudzać pragnienie krów różnymi sposobami, byle zdrowiu krowy zbytecznie nie szkodził. Otrzyma on wówczas więcej mlêka, będzie ono wprawdzie nieco wodnistejsze, przecieź woda ta ściślej łączy się z mlêkiem aniżeli, gdy do tłustego zostanie dolana woda, i w pierwszy o wiele większą ma wartość w oczach konsumenta niż drugie.

Kto zaś chce mieć mlêko tłuste, dawać powinien krowom pokarm więcej części stałych, niż wodnistych zawierający, tym jest dobre naturalne siano, lub z koniczyny, wyki itp. roślin. Od kartofli, buraków, rzepy, więcej dają krowy mlêka, lecz jest ono wodnistejsze. Zboże zaś więcej działa na tuszę, niż na mlêczność krowy.

Sztuczne wzbudzanie pragnienia, jak wszelkie sztuczne drażnienia, zdrowiu szkodliwym być musi. Zresztą sama już natura zwierzęcia stara się zachować równowagę między częściami stałymi a wodnistymi, jakie przez pokarm do siebie przyjmuje. Wiadomo bowiem każdemu praktycznemu rolnikowi, iż bydlę rogate, prowadzone naturalnym instynktem, więcej pije, spożywając paszę suchą, słomę i siano, aniżeli gdy obok tychże otrzymuje kartofle surowe lub podobne im rośliny. Stosuje się to i do paszy letniej; nigdy krowy nie piją tyle na niskiem co na wysokiem i suchem pastwisku.

Od brachy, krowy zwykle wiele dają mlêka; lecz jest ono wodniste, mało zawiera śmietany, zatem na masło mało zdadne. Podobne mlêko dają także krowy, które w stosunku słomy i siana zbyt wiele otrzymują roślin korzonkowych, kartofli, rzepy, ówikły i t. p. Ale mówię zbyt wiele, gdyż rośliny te dawane w przyzwoitym stosunku do paszy suchej, nie tylko na jakość mlêka szkodliwego nie wywierają wpływu, lecz nadto i zdrowiu bynajmniej nie szkodzą.

A zatem, wzbudzenie pragnienia za pomocą wody chlebowej, o której wyżej napomknęliśmy, pomijając trudność jej posiadania, tam tylko byłoby stósownym, gdzie chodzi nie o jakość, lecz o ilość mlêka. Ilość bowiem młki — jaka się mieści w tejsze wodzie, jest tak mała, iżby na dobroć mlêka żadnego nie miała wpływu.

Polecający wzbudzania pragnienia krowom,

## Przewodnik popularny

### chowu bydła w kraju naszym

napisał

ks. Jan Perges z Galicyi.

(Ciąg dalszy).

Położenie kraju naszego sprzyja po największej części hodowli bydła. Polska a szczególnie Galicya jest wyłącznie krajem rolniczym. Nie ma zakątka a bezmała wiéjskiej chaty, gdzieby nie znajdowało się bydelko. Jest ono wprawdzie nazwane rogate, między nim wiele bez rogów, bo albo samo, albo mu je pozbijano, hodują go, aby żyło i nie więcej. Ale na podobnych hodowców zapytrywać się nie możemy, bo oni hodują bez korzyści. Umiejętny zaś hodowca, musi mieć pewne zyski, inaczej daremnaby była praca. Są wprawdzie okolice niesprzyjające bydelku, z powodu wielkich piasków, albo też sapów i ługów, ale takich mało. Zaczniemyż geograficzny rachunek powierzchni na przekonanie, celem jaśniejszego na rzecz samą poglądu.

Od granic Szląska wzdłuż Tatr i Karpat, aż ku Bukowinie, ciągnie się szlag górzystej powierzchni, ma on jeszcze lasy, szerokie pastwiska, po największej części z chudą paszą.

Równie ciągną się najprzód po nad Wisłą 40 blisko mil długości a 12 szerokości, nad Dniestrem zaś 20 mil długości a 7 szerokości mające tłustą paszę. Z natury rzeczy wypływa, iż kto się żywi chudą paszą czyli strawą, nie osiągnie téj wielkości i obójności jak żywiony strawą

mają także na widoku, powiększenie masy nawozu przez większą ilość wody.

Co do tego, wtemczas tylko przyznajemy im słusność, jeżeli przez to chcą mieć sposobność obrócenia na nawóz większej ilości słomy lub jakiegabądź podściół, im bowiem zwierzę więcej daje mokrzy, tem téż więcej wymaga podściółu do czystego i zdrowego legowiska.

Jeżeli zaś mniemają powiększyć masę części odżywnych w nawozie przez większą ilość wody, do jakiej niejako zwierzęta zmuszają, wtedy oświadczyć musimy, iż działając przeciw prawu przyrodzenia, celu tego bynajmniej osiągnąć nie potrafią!

Uryna składa się z wody i niektórych części stałych, podczas trawienia z ciała wyłączonych. Nie wyłącza się zaś ich więcej, gdy zwierzę nad potrzebę wodę pije. W tym razie wydaje ono wprawdzie więcej uryny, ale w niej nie mieści się większa ilość owych części z ciała wyłączonych, a które stają się później pokarmem roślin, lub służą do polepszenia onegoż. Jest tu więc więcej wody, lecz ta sama ilość nawozowych.

A zatem, opierając się na tém prawie natury, utrzymujemy, iż większa ilość napoju nie pomnaża masy li zwierzęcego nawozu, roślinnego zaś o tyle o ile w tym razie więcej używamy słomy, lub jej surogatu roślinnego na podściół. Wszakże ten sam cel się osiąga, gdy nawóz słomiasty, złożony na kupę wodą zlewamy, o wiele zaś skutek będzie większy, jeżeli w miejsce wody gnojówki użyjemy.

Doświadczenie wprawdzie przekonywa, że gospodarstwa, gdzie bydlę rogate i owce otrzymują wiele brachy lub roślin korzonkowych w stanie surowym, więcej produkują nawozu, niż to, gdzie zwierzęta rzezone sianem i słomą są karmione. Okoliczność ta przecieź wcale nie zbija naszego twierdzenia! pewna, iż w tym razie większa tworzy się masa nawozu, lecz jest on więcej słomiasty, a następnie mniej dla roślin żywny.

Przyznajemy więc, iż przez wzbudzanie pragnienia można otrzymać większą ilość mlêka i nawozu; przyznajemy także, że ztąd rzeczywiste osiąga się korzyści:

- 1) Co do mlêka, gdy się sprzedaje surowe;
- 2) Co do nawozu, gdy są grunta saposwate, zimne, potrzebujące nawozu słomiastego mało rozłożonego, a przytém gdy mamy do dyspozycji znaczną ilość dobrego podściółu.

Gdzie zaś mlêko obraca się na masło lub sêr, a przytém role są suche, lekkie, wymagające nawozu szybko się rozkładającego, czyli już rozłożonego — a do tego jest brak pościółu — tam pobudzanie sztuczne zwierząt do pojenia zbytecznego, byłoby w każdym razie wcale nie w swém miejscu.

Nie zgadzamy się również ze zwolennikmi zbytecznego napoju, o którym mowa, aby tanż

obfitą i tłustą. Wyjaśnia nam się pogląd, dla czego w górach jest bydlę mniéjsze, a w równinach większe. Normalne czyli naturalne chowanie tego stosunku wymaga i ono go téż wyrobiło. Lecz nam chodzi o więcej, my chcemy polepszenia stosunków ekonomicznych kraju. W takim razie odstąpić od naturalnego chowu wypada. Jakże się to stać może? Oto przez przewrót teraźniejszego gospodarstwa normalnego, przemieniając go na postępowe. Gospodarstwem musimy poprawić bydlę, a bydlętem gospodarstwem. Trudne zadanie, a jednak wykonalne, bo zachodnie ludy tem torem poszły i stanęły téż dziś wyżej, czego im zazdrościmy. Aby dokonał każdy tego dzieła, musi najprzód poznać okolicę, w której mieszka. Znaństwo zaś okolicy nie zależy na panoramie kraj-obrazu, abyśmy się nad nim unosili, zapalającą fantazyą, jak czynią poeci. Gospodarz jest realny, wprawdzie zabawi swe oko na zieloności lasów i zachwyci się śpiewem ptaszków, a najwięcej akowronka i jaskółki, które mu wiosnę razem z przylotem bociani zwiastują, ale kiwnie ręką, śpiewajcie ptaszki, ja zaś zaczęć opatrywać rolę, gdzie mam orać i siać, abym wyżywił siebie i drugich. Rolnik musi poznać pierwiej okolicę, co ona dla bydła i ludzi na strawę rodzi. Szereg jest produktów przeznaczonych na wyżywienie bydła, a te poznać musi. Przypatry się tedy na pola, czy rośnie: Trawa łąkowa, koniczyna czerwona, koniczyna biała, inkarnatka, szwedzka koniczyna, lucerna. Ze zbóż: Pszenica, żyto, jęczmień, owies, bób, groch, kukurydza, wyka, rzepak, lnianka, len. A z okopowych: Ziemiaki, buraki cukrowe

sluży do lepszego wytrawienia pokarmów, a następnie był zdrowym. Owszem, wszystko, co nie jest naturalnem, lub w zbytecznej używaniu ilości, osłabia organa trawienia. Ten skutek sprawia zbytecznie rozrzedzenie pokarmu w żołądku wodą; w tym bowiem razie żołądek w nienaturalny sposób się rozdyma, przez co utrudniają się już jego funkcje, co do przestawiania pokarmu na części odżywe.

## Jaki wpływ wywiera łubin na poprawę ziemi lekkiej i wyczerpnętej?

Prawie każdy w szerszym zakresie z uprawą łubinu obeznany agronom niezaprzeczy, że rośliną ta od czasu wprowadzenia jej do Europy, bardzo korzystne w rządzie roślin pastewnych zajęła stanowisk, a niejedno gospodarstwo zawdzięcza jej byt swój. Łubin podniósł niezaprzeczenie wartość ziemi lekkiej i stał się poniekąd źródłem, z którego rolnik posiadający glebę, warunkom bytu téj rośliny odpowiednią, przy umiejętnem i racjonalnem jej chodowaniu, nie tylko czerpie znaczne korzyści, ale co główniejsza, umożliwia przez chodowanie go w szerszym zakresie przemianę własności fizycznych i chemicznych ziemi lekkiej, łubin bowiem po kilkunasturazowym zasiewie onego na jednej i téj samej przestrzeni z pozostałych korzeni i opadów wierzchnich tworzy materje organiczne w które ziemie lekkie bardzo są ubogie, i dla tego dla roślin szlachetniejszych nieprzystępne. Wielokrotne spostrzeżenie i doświadczenia wykazały, że łubin na ziemiach lekkich, które najstarszej uprawie podlegały, zasycanych nawozem a mimo to lichem tylko zbiorem roślin innych, móżól i pracę rolnika wynagradzały, bez tychże zabiegów i wydatków, nie tylko bajeczne wydawał plony, ale co najgłówniejsza stał się materialem podnoszącym masę nawozu i usposobił ubogą glebę tak dalece po kilkakrotnym bycie swym w jednym i tem samym miejscu, że rodzita później rośliny, które niepoprzedzane łubinem, mimo nawozu i starannej uprawy niepokrywały plonem kosztów tychże. W majątności barona Feidlika miałem sposobność widzieć szlag, w którym 15 lat z kolei łubin był zasiewany. Ziemia piaszczysta pierwiastkowo, na 4 stopy z jedno-barwnego miałkiego wilgoć utrzymującego piasku zleżona, z podglebiem przepuszczalnym rodziła jak mi zapewnił ówczesny urzędnik gospodarczy, co 6 lat żyto, które mimo nawozu lichy tylko plon tak w słomje jak i w ziarnie przy pomyślnych klimatycznych warunkach wydawało. Od czasu wprowadzenia łubinu w majątności téj tj. 15-ty rok temu, szlag bezprzestannie rodził łubin i obok wymienionych plonów w ziarnie i paszy, piasek koloru żółtawego przybrał barwę czarną i do tego stopnia usposobionym został przez nagromadzone z opadów i korzeni łubinu materje organiczne, że rodzi jak

lub pastewne, marchew, brukiew (karpule) kapusta, pasternak. Jeżeli które z tych gatunków nie znajduje się w okolicy, niech zbada przyczynę czyli ziemia temu winna, czy temperatura nie pozwala, czy téż zaniedbanie. Dalej zważy sobie, w jakiej obfitości które z tych wymienionych karm wydaje okolica. Znaństwo takie naprowadzi na produkcję odpowiednią glebie, a tém samym na przewrót gospodarstwa ku lepszemu.

Zważmy tylko okolice kraju naszego, n. p. podgórze Berkidu lub Tatr, a porównajmy je z krainą Styryjską — Tyrolu, Szwajcaryi lub bliższego Szląska, o ileż tamte kraje przy daleko lichejszej glebie, w obfitsze zaopatrują się paszą, które nie sama natura na skalach jak u nas, tylko praca staranna wyprowadza! W całym podgórze kraju naszego licha pasza, tę jednak można spotęgować sianem odpowiednich i mieszanek jak czyni zagranica. Anglicy tylko przez sianie traw przyszli do tak szczególnej hodowli bydła, opłacając się więcej niżeli gospodarstwo ziarnowe. Jakże ma więcej rodzić, kiedy ziemia nie zasila się nawozem silnem, albo żadnem, co by się stać mogło, gdyby zasiewano trawami pastwiska.

Pastwisko nawożone tylko ptaszkami nieodpowie celowi. Przy takich wielkich obszarach żyje wprawdzie latem bydelko, daje nawet mleko, ale za to zimą cierpki głód, wynędznije, i nim nabierze sił powtórnych na wiosniaczej paszy znikają dla gospodarza wszystkie zyski. Produkcya obfitaj paszy powinna być głównem zadaniem hodowcy, rzecz jasna i w oczy wpadająca.

Bydlę powinno nie tylko latem, ale także zimą dostawać dostateczną ilość paszy, natenczą



mi zapewniał ów urzędnik, najpiękniejsze żyta, owsy i grochy. Lubia więc jak z powyżej przytoczonego doświadczenia wypływa, posiada tę wyjątkową swą w całym ustroju, że głęboko ścigającymi, pionowymi korzeniami czerpie materje pokarmowe w dostatecznej ilości czyli mierze do normalnego rozwoju swego z głębszych warstw ziemi, w które inne rośliny korzeniami swymi dojść nie mogą, potrzebne, powtórę przez silnie rozwiniętą roślinę po nad powierzchnią ziemi i ocienienie téjże absorbuje z powietrza ciała organiczne jak np. kwas węglowy, którego składnich tj. węgiel prawie połowy materji organicznych roślin składa dalej przez ciągłą cyrkulacyą wydziałanego podczas bujnej wegetacyi, szczególniej przez rośliny liściaste, kwasorodu przyspiesza w glebie, najrozmaitsze połączenia i rozkład chemiczny tak organowych jak i mineralnych związków, a w końcu przez dokładne ocienienie ntrzymuje wilgoć, do rozkładu materji pokarmowych i ich pożyicia za pomocą korzeni niezbędna, nie pozwalając zwartym stanem roślin, szerzenie się chwastów ziemie zanieczyszczających i wyczerpujących.

Ilość to gospodarstw Brandenburgii zawdzięcza byt swój jedynie kulturze łubinu i o ile produkcya węgla od czasu wprowadzenia łubinu do Europy przybrała, zbytęcznym było tu dowodzić. Łubin, jak to później wykaże w danych warunkach i przy umiętym zastosowaniu jego produkcyi w płodozmiennym gospodarstwie, szczególnie na ziemiach lekkich i wyczerpniętych, nie tylko stanowić może najutratniejszy artykuł dochododajny, lecz co najgłówniejsza stać się może podstawą, na której przez wyczerpniętą i bezwiednią gospodarką sił żywotnych pozbawiona gleba, odzyska także jest w stanie, bez tych kolosalnych nakładów jakie zwykle użyć wypada, jeżeli się ziemi to dać może, co jej się wzięło. W gospodarstwach wogóle mało jest jeszcze takich, które wyczerpnawszy kapitał z ziemi, dają jej równocześnie odpowiedni równoważnik w nawozie, w miejscie spieniężonego ziarna i pomimo bajecznie spadych plonów w ziarnie z morgi, nie zbadają przyczyn redukujących plonność ziemi, ten zwykle nieurodzaj przypisują niepomysłnym czynnikom klimatycznych itp. Tymczasem rok z rokiem produkcya się zmniejsza i dochodzi wreszcie do tego ostatecznego minimum, że majątek zaśpi, gospodarstwo przechodzi w obce ręce. O środkach zaradczych sposobach umorzebniających wrócenie ziemi siłę produkcyjną z małym nakładem i t. p. niemasz w podobnych przypadkach mowy, gdyż kredyt stracony, ciężary przewyższają i utraty, i ostatnie remedium zwykle subhasta.

Wracając do treści łubinu na ziemiach lekkich i wyczerpniętych, które już najpodrzedniejszemu roślinom handlowem odmówiły bytu, a na których go jeszcze nie uprawiano, wrócić jest w stanie ich urodzajność, biorąc spodnie warstwy gleby, której rośliny inne zbożowe wyzyskujące tylko wierzchnie pokłady, wyczerpnąć nie mogły, za

polepszy ono byt gospodarza, i która go żywi ziemia.

Równie zaś w kraju naszym, lubo obfitują z natury w dobrą tłustą paszę, przecie i tak nie mają odpowiedniego dochodu z bydła. Przyczyna leży w zarządzie gospodarstwa i niestósownej praktyce rolnictwa. Gleby bowiem urodzajne idą wyłącznie pod uprawę ziarna — dla bydła zostaje się słoma tylko, paszenie latem na łąkach, tak zwanych wsiach czyli komunach, wyniszcza wszystko, dopcząc a mało się żywiąc. Słusznie wyraził się hodowca Werkherlin: „Na pastwisku pożera tłuście bujne trawy było 7-mioma pskami!“ Coby tedy na siedem bydła wystarczyło, zdepcę jedno. W samej istocie, na tłuściach łąkach pasąc, jak się dzieje w okolicy Dniestru, lub ugorach, kędy popas bydło w trawie brodzi, marnuje się masa dobrej paszy, drepcą ją cztery nogi, walają łajna, maczają gryzące uryny, pysk siódmy chwytła tylko i ugryza głowy. Nie jest-że szkoda oczywista, z takiej nieracjonalnej hodowli? — Czemuż w krajach zachodnich nie czynią hodowcy. Pasza jest cennym artykułem, od jej ilości i jakości zależy wszystko, a zatém ją nie tylko produkować, ale także oszczędzać należy gdzie wypada.

Każda pasza ma swoje pożyteczne i niepożyteczne własności. Znając miejscowość, jaka się pasza rodzi, albo jaką podniesieniem gospodarstwa nabyć można, może hodownik tyle i w takiej ilości podać bydłu paszy, aby osiągnął te cele, które inisi przy wszystkiój obfitości osiągają, a to się nazywa racjonalnem postępowaniem hodowcy. Nie jeden wypasie wołki, owsem i sianem do takiej tuczy, jak ów, co mu daje osypki

podstawę bytu swego. Czerpiąc z spodnich warstw materjal pokarmowy dla innych roślin nieprzystępny, uspasabia plonem swym wierzchnie warstwy wyczerpnięte, a zużyty bowiem jako pasza dla ówiec, mająca nieposlednią wartość, obficie się zapłaci, ziarno zaś spieniężone, daje cenę równającą się żytu, a masa powstałych opadów, oraz czysta i niezachwaszczona ziemia i masa powstałych korzeni w takowej pomnażają materje pokarmowe dla następnych plodów.

(Ciąg dalej nastąpi.)

### Co czynić należy gdy pszczoły wylegają na ulu i rolę się nie chcą?

Ul, który już jeden rój wydał, należy usunąć i postawić go na tem miejscu, który wylega czyli zmienić jeden na miejsce drugiego. Dalej, jeżeli ul znów wyda rój drugi, trzeba go znów przestawić nawzajem z drugim ulem wylegającym a wyda rój trzeci. W takim tylko razie nie można go przestawiać, gdy śpiew matek w ulu zupełnie ustanie bo wtenczas by się nie roił. W takim razie może pasiecznik osiągnąć wielką ilość roi, lecz na nic by się nie przydały, gdyby pasiecznik od nich nie miał miodu. Dla tego trzeba małe ule z pasieki usunąć i wielkie pozakładać. Najlepsze jednakże są wczesne i rychłe roje, zależy bardzo wiele od zimowania pszczoł, od starannego zachowania ich w czasie zimna i stoty w którym to razie daje się miód rozrzedzony wodą. Brak roi powstaje także w skutek złego lata powietrza, gdy pszczoły małe zbiorą zapasy miodu. Jeżeli jeden i ten sam ul wydaje zbytnią ilość roi, co nie jest rzeczą dobrą gdyż im więcej roi wydaje tem bardziej są ostatnie słabsze, należy je w takim razie złączyć do innego ula, gdyż próżną byłaby praca.

Staraniem pasiecznika być powinno, ażeby wszystkie pnie były silne w pszczoły. Uważać także należy ażeby nie pozwalać mnożyć się w pniach wielkiej ilości trutów, bo one miód wyjadają. Zakładać należy w ulu plastry gotowe, aby pszczoły nie potrzebowały wyrabiać miodu na wosk. —

## Przegląd rolniczy.

Jeżeli prawdę mamy powiedzieć popatrzwszy w około i rzuciwszy myślą w przeszłość na stosunki ekonomiczne w Niemczech, to istotnie, przypuścić należy, że albo Niemcy nie mają żadnego ministra rolnictwa, albo jeżeli jest, jakież to są jego rzędy, jakie wydaje informacje dla swych podwładnych landratów, jakie im daje wskazówki, aby w zakresie powiatów swych działali zbawiennie dla kraju. — Nie widzimy dziś żadnych a nawet najumniejsznych postępow pod względem, nauki rolniczej a tém sa-

z pszenicy, makuchy, braje i siana słodkie — ale czy obliczone ztąd straty i zyski rekompensują się w stosunku do miejscowości? Nad hazard nigdy postępować nie można, cel zawsze powinien być na oku, aby się zastósować do miejsca bez straty, a zawsze z zyskiem. Małemi siłami dojść do celu, więcej sprawi hodowcy uciechy, niżeli forsą, na zgubę gospodarstwa. Nie możesz wychować wielkich sztuk dla skąpości paszy, chowaj mniejsze, abyś tylko dopiął zamierzony kierunek. Dla tego to musimy poznać gatunki różnego bydła, abyśmy bliżej założony przedmiot wyluszczyli.

### II.

Zkąd powstało bydło rogate, czyli w ogóle wół pospolity, nie wdaje się w ten wywód, twierdzą jedni, że nasz wół powstał miał od żubra, żyjącego dziko w puszczy Białowiejskiej na Litwie, inisi znown, że powstał z bawołu żyjącego jeszcze w Indyach. Nam o ten wywód zupełnie nie chodzi, zresztą wyjaśnienie podobne nie wchodzi w polemikę niniejszej rozprawy. Dosyć, że mamy bydło. A jak narody przywędrowały z kolebki ludzkości Indyi do Europy, tak też przyprowadziły z sobą i bydło, rzecz najprawdopodobniejsza. Mamy różne rasy ludzi powstałe wskutek wpływów klimatycznych, te same widać wpływy działały na bydło, że się na rasy rozmnożyło.

Co do ogólnych charakterów, mamy te bydła:

- 1) Bydło południowo-wschodniej Europy, koloru popielatego.
- 2) Bydło północno-zachodniej Europy, koloru czerwonego.

mém bogactwa zbiorowego. Mamy przecież namacalny dowód na Górnym Szląsku a nawet w Bytomiu samym. Powtórę zapytać nam się przychodzi, któż to są ci panowie land raci, boć ostatecznie trudno wymagać od kowala, by zrobił szafę, i odwrotnie od stolarza, aby zrobił podkowę. W Niemczech to już dziś wystarcza zostać oficerem, a następnie awansować na landrata, i dziwić się potem, że w powiecie nie ma téj pracy czynu rozumnej jakiej rolnictwo miejscowe i czego gospodarstwo krajowe wymaga. Urzędnik nie zna się na niczem a nawet do tego stopnia częstokroć ograniczony, że pismo gospodarcze uważa za coś bardzo złego, może i dla tego, że ono w polskim wychodzi języku, znamy te sztuczki niemieckie. — Jako subwencya dla pisma gospodarczego „Postępn Rolniczego“, które już lat pięć wychodzi, którego redaktor założył kilkanaście stowarzyszeń na Górnym Szląsku, jeżdżąc z mowami na zebrania rolnicze, gdzie wypowiedział kilkadziesiąt nauk rolniczych, wyznaczono ze strony Niemców tutaj i rządu, za dziwiające uznanie? a jakież to, zapyta ciekawy czytelnik? Otóż przed rokiem nałożono od razu na redaktora „Postępn Rolniczego“ 5 razy tak wysoki podatek jaki płacił poprzednio, jestto uznanie za prace rolnicze dla kraju? \*) Taka jest sprawiedliwość na Górnym Szląsku, a nawet w samym Bytomiu, cóż mówić o innych braciach naszych Górnoszlązakach, którzy mają jakiegokolwiek stosunki z władzą w zakresie rolnictwa, chcąc je podnieść i przyprowadzić do kultury, gdzie częstokroć potrzeba kredytu, bądź to z kasy oszczędności, bądź z rządowego jakiego banku, o tém niema mowy, niema w kasie pieniędzy, i rzecz skończona, jesteśmy świadkami, jak p. Wittken landrat 30 podań, wyraźnie trzydzieści podań odrzucił, którzy chcieli wziąć pożyczkę na domy i pola. Prosimy Szan. Czytelników, rozwarzyć tę gospodarkę górnoszląskich urzędników, czy to i w Poznańskim tak się dzieje? Zachodzi tu trzecie pytanie, a! bo to Polacy żądali pożyczki? —

Zdaniem naszym urząd landrata, czyli radcy ziemiańskiego piastować powinien jeden z najzdolniejszy obywateli ziemskich powiatu — wybrany przez obywateli, a nie narzucony z rządu; — a byłoby częstokroć inaczej w kraju, nie byłoby téj biedy jaka dziś wszędzie panuje. — Czynność administracyjna ujęta w karby pracy rozumnej na polu rolnictwa, itp. w miarę potrzeb każdego powiatu, odpowiadałyby godnie swemu zadaniu, dla czego? bo na czele powiatu stałby rolnik, gospodarz, obywatel, który zna powiat, zna miejscowe stósunki i potrzeby.

\*) Pan Koeppen komisarz regencyjny z Bytomia tłómaczy ważniejsze artykuły z „Postępn Rolniczego“ na język niemiecki, i za pomocą autografii parę set egzemplarzy rozsyła: ks. Bismarkowi, ministerjum roln. panom landratom. Ileż to w „Postępie Rolniczym“ było wskazówek dla ministerjum rolnictwa, ważnych, a dla czegoż nie korzystane z nich dotąd?

3) Bydło nadbrzeżne morza północnego koloru czarno-białego, czyli faciatęgo.

4) Bydło alpejskie czerwone i pstrokate.

5) Bawoły na półwyspie bałkańskim i italskim.

6) Tak zwane zebu bydło indyjskie.

Z tych plemion utworzyły się rassy.

Jakim sposobem?

Prawdopodobnie, że piękniejsze kształtem wybierały narody na chowanie, a brzydkie i niedotęgi dawały pod nóż na spożycie, resztą dokonywały klimatyczne stósunki i wpływy.

Ta norma utrzymała się długo, bo i tém sposobem postępują hodowcy prawie wszędzie. Wszak i u nas wieśniak, mając od krówki cielętko, nie przysadza go, jeżeli uważa, że mu się kształt niepodoba. Nie wie on nic o przymiotach, zewnętrznej i wewnętrznej budowy. Osięga tylko cel mechanicznie, mocny wół pracuje nim i trzyma go dłużej, ma krówka mleko, za nic w świecie by ją nie pozbył z domu. Zestarzeje się poddaje paszę, spodziewając się pieniędzy. To całe.

Inakszém wzrokiem patrzy się umiejętny hodowca na bydło swoje, on patrzy na przymioty i podług nich kieruje bydłem. Z tego powodu abyśmy i my mogli umiejętnie prowadzić bydło do naszych celów, musimy poznać przymioty bydła rogatego.

(Ciąg dalej nastąpi.)



Nie domagamy się, aby nam przyznawano jakiegobądź przywileje na Górnym Śląsku, przed niemieckimi współobywatelami, nie możemy jednak zgodzić się na powyższe postępowanie z nami. — Jeżeli w ostatnich latach zaostrzył się pomiędzy Niemcami i Polakami antagonizm, to pamiętajcie Niemcy, że my Górnoszlązacy jesteśmy na swoich własnych śmieciach.\*\* Powtórze, kto ma pretensją do wychowania, ten przynajmniej niech zewnętrznie nie okaże tego uprzedzenia, jakto się po dziś dzień dzieje. — Jeżeli więc Niemcy na polu ekonomicznym nie pójda ręką w rękę z Polakami i nie utworzą na przyszłość *modus vivendi*, niech sobie pozostaną sami dla siebie. — Czyż sama sprawiedliwość nie wskazuje, aby tak polskie

\*\* „Nord. Allg. Zgt.“ i „Tageblatt“ każą Królestwu Polskiemu szukać ratunku pod skrzydłami orła pruskiego, a niechże Pan Bóg broni od powietrza, ognia, głodu, i od kultury niemieckiej Królestwo Polskie; widzimy jak to gospodarują z Polakami na Śląsku i księstwie Poznańskim. —

jak i niemieckie instytucje gospodarcze jednym objęte były prawem? Czyż tak samo Polacy jak i Niemcy nie płacą podatków i nie ponoszą wszelkich kraju ciężarów?

### Rozmaitości.

\* Prawo o przywilejach w dziedzinie handlu i przemysłu ma być w Rosji zmienione.

\* Towarzystwo wzajemnego Kredytu w Wilnie, postanowiło, według dziennika „Wilenskiej Wiestnik“, udzielać pożyczki na Litwie wszystkim właścicielom ziemskim bez różnicy wyznania i pochodzenia; jest to wiadomość ważna dla Polaków.

### Kurs pieniężny.

Za Guldena płacą 1 A 75,00 A  
Za Rubla płacą 2 A 08,00 A

Bytom. W czerwcu płacono tu za 100 kilogramów:

pszenicy 22,00 marek	grochu (duż.) 20,00 m.
żyta . . . 21,50 „	sojowicy 40,00 „
jęczmienia 15,50 „	ziemniaków 6 00 „
owsa . . . 15,50 „	stomy . . . 5,00 „
grochu . . . 20,00 „	siana . . . 6,00 „

Płacono za 1 kilogram:

wołowiny . 1,00 marek	skopowiny 1,10 marek
wieprzowiny 1,20 „	śloniny . . 2,00 „
cielęciny . 1,10 „	masła . . . 2,12 „

Płacono za kopę jaj: 2,19 m.

### Ceny wrocławskie.

Płacono za szefel berliński 80 fut:

Pszeniczy . . . . . 8 A 25 A	7 A 70 A
Żyta . . . . . 6 „ 80 „	6 „ — „
Jęczmienia . . . . . 6 „ 75 „	5 „ 90 „
Grochu . . . . . 6 „ 75 „	5 „ 90 „

## „Gazeta krakowska“

wychodzi w Krakowie co czwartek i niedzielę, w miarę zaś potrzeby wychodzić będą pomiędzy jednym a drugim numerem dodatki.

Cena prenumeracyjna na kwartał z przesyłką pocztową wynosi w monarchii austro-węgierskiej 2 złr. 40 c., w Wielkiem Księstwie Poznańskim i Niemczech 4 marki 80 fen., we Francji 6 franków.

### Nankowo doświadczona i polecona. Benedyktyńska,

Dnbeltowo-ziółowa żołądkowa wódka, według starego przepisu fabrykowanego, z klasztoru benedyktyńskiego pochodząca i tylko hurtowo rozsyłana bywa przez C. Pingel w Göttingen (prowincja Hanowerska). Benedyktyńska jest dotychczas najcenniejszym środkiem domowym, i dla tego lubianą jest w każdej rodzinie. Benedyktyńska składa się tylko z części składowych, które posiadają te przymioty, że do ożywienia

na nowo zrujnowanego i npadającego ciała są bezwarunkowo potrzebne. Niczem innym nie da się zastąpić, przy cierpieniach żołądkowych, niestrawności, hemoroidach, słabościach nerwów, kureczach, wzdymaniach, wysypkach skórnych (liszaj), braku oddechu, podagrze, przy reumatyzmie, okolicznościowych słabościach, jako też przy cierpieniach nerek i wątroby, i przy różnych innych nieregularnościach w budowie ciała zachodzących.

Benedyktyńska oczyszcza i rozmaża krew, oddala posępny, wstępy, skłopotany wyraz twarzy, kolor żółtawy z ocz, kolor szafranowy ze skóry, odświeża i pociesza ducha, reguluje czynności ciała i przedłuża życie do pełnej jego miary.

NB. Każda butelka jest zapieczętowaną znakiem „C. Pingel in Göttingen.“ i zaopatrzoną obronną etykietą. Cena butelki blisko 330 gr. płynu 3 m. 50 fen. Przy 5 butelkach 660 gr. 6 — 75 — opakunek bezpłatny. Przy 10 butel. opakunek i 1 butel. darmo. Rozsyłka hurtowa przez fabrykę.

Świadectwo: Pan Józef Herzog, wieśniak w Oberrieden, poczta Stetten p. Mindelheim w Bawarii (w Szwabii) donosi: Wszyscy ludzie pytają się mnie, co zażywałem kiedyś taki *wesół i zdrów*. Ponieważ to zawdzięczam Pańskiej Benedyktyńce, przeto ją wszystkim cierpiącym zalecam. Zarazem upraszam o dalszą przesyłkę 4 flaszek i t. d.

### SANCT BERNHARD.

żołądkowa wódka

najtańszy środek domowy, zastosowany w słabościach żołądka, niestrawności, mdłościach i t. p.

Cena 1 but. około 150 gr. płynu 1 M.

Korzystniejsza butelka około 330 gr. płynu 2 M.

Jedynie prawdziwą Benedyktyńkę ziółowo-żołądkową wódkę i St. Bernard żołądkową wódkę z fabryki C. Pingel w Göttingen) dostać można w Bytomiu u p. Samsona Elsner ulica Krakowska.

## Dla gospodarzy i rolników.

Angl. nasienie buraków na paszę.

Buraki te, najpiękniejsze i najobfitsze ze wszystkich dotychczas znanych gatunków buraków na paszę, 1—3 stóp objętości, 5—10—15 funtów ciężkie, bez opracowań. Pierwszy siew odbywa się na początku marca lub w kwietniu. Drugi siew w czerwcu, lipcu, także jeszcze na początku sierpnia, a potem na takich gruntach, na których poprzednio stały n. p. pasza zielona, wczesne ziemniaki, rzepiku, lnu i żyta. W 14-stu tygodniach buraki te są zupełnie wyrosłe, a na ostatku hodowca można spotrzebować jako zapas zimowy, gdyż zachowują one do późnej wiosny swą pożywność i trwałość. Funt nasienia wielkiego gatunku kosztuje 6 marek średniego gatunku 4 m. Mniej niż 1/2 funta nie sprzedaje się. Na morgę potrzeba 1/2 funta. Wskazówki uprawy dołączają się do każdego obstalunku.

**Ernst Lange, Nipperwiese**, bez. Stettin. Na frankowane zamówienia przesyłka wysłana zostaje odwrotną pocztą, za zaliczką pocztową.



## Fabryka płótna

## Bielizny i bielizny na pościele



cesarsko-królewsko-austriackiego i królewsko-rumuńskiego nadwornego dostawcy

## Juliusza Henel dawniej C. Fuchs

W WROCLAWIU,

obok Ratusza (Am Rathhauze) Nr. 26.

poleca swe w całych Niemczech znane artykuły tak w bieliznie jako też i w haftach w gatunkach rzetelnych,

### całkowite wyprawy.

### Stołowiznę.

Zbytek wielki, jaki się obecnie wkraśl do pięknej, pełnej stylu wedle wzorów najpierwszych artystów wyrabianej stołowizny nadał przemysłowi temu silnego bodźca i niepodobna już sobie wyobrazić dzisiaj eleganckiego stołu bez przepysznego białego nakrycia lub stóśowych do porcelany obrusów z kolorowymi brzegami. Polecam w najnowszych gatunkach nader eleganckie

**Okrycia stołowe** wedle wzorów najpierwszych artystów.

**Okrycia stołowe** z wyrabianymi herbami familijnymi.

**Okrycia stołowe** z kolorowymi brzegami stóśowne do porcelany miśnieńskiej lub do porcelany z klasycznym wzorem zwanym Einhorn (własność mej fabryki), fabrykat królewski, rękodzielni w Berlinie (w zapasie).

Obrusy do kawy i herbaty dla małych salonów, **antique** obrusy i obrusy w **stylu odrodzenia** z monachijskimi haftami artystycznymi, obrusy **hotełowe, kasynowe, klasztorne** z wrabianymi nazwiskami.

**Zwyczajne nakrycia stołowe** do codziennego nżycia w kolosalnym wyborze.

**Ogrodowe nakrycia stołowe** w smaku włoskim.

**Ręczniki najpiękniejsze adamaszkowe** w klasycznych wzorach.

**Ręczniki** z brzegami kolorowymi.

!!! **Sposobność** !!! ręczniki z słomy jęczmiennęj z kolorowymi brzegami (czerwone lub niebieskie) z freudzlami

### szuka po marce.

**Amerykańskie ręczniki** i z krzyżowem haftem.

**Ręczniki** i prześcieradła.

**Wszelka bielizna kąpielna** dla basenów, kąpeli ręcznych i morskich itd. itd.

## Juliusz Henel dawniej C. Fuchs

cesarsko-królewsko-austriacki i królewski-rumuński itd. dostawca nadworny

Wrocław, obok ratusza (Am Rathhause) Nr. 26.

## Polska usługa tak damska jako też i męzka i korespondencya polska.

(Osobny gabinet do przymierzania.)

## BRUCK & DANZIGER

w Wrocławiu

43, Schweidnitzerstrasse 43,

polecają swój **kantor bankowy i wekslowy** dla zakupu i sprzedaży wszelkiego gatunku papierów (papierów państwowych, listów zastawnych, losów itd.), jak również papierów spekulacyjnych *per Cassa* i na pewien czas pod najkorzystniejszymi warunkami. Wykupno kuponów i dywidend. Przejrzanie losowań, zakupno nowych arkuszy kuponowych itd. Wszelkie w płaty na nasze ręce podług żyra banku państwowego bez wszelkich innych kosztów.

### Schlesische

## Sewerbe- und Industrie-Ausstellung in Breslau

verbunden mit der Gemälde-Ausstellung des Schlesischen Kunst-Vereins

göffnet vom 15. Mai bis 30. September 1881.